

SSI na Califórnia

Pessoas que necessitam de assistência financeira e que tem mais de 65 ano de idade, ou pessoas de qualquer idade que são cegas ou que são incapacitadas (incluindo crianças) podem qualificar-se a receber pagamentos monetários mensais do governo federal. Os pagamentos são chamados de Renda de Seguro Suplementar (SSI).

Você pode qualificar-se a receber pagamentos do SSI se você tem pouca ou nenhuma fonte de renda, e se o valor das coisas que você possui é menos de \$2.000 se você for solteiro, ou \$3.000 se você for casado. Nós não computamos o valor da sua residência ou do seu carro, (voce pode ter um carro, nao importa ou valor). Existe a possibilidade que outros bens também não serão considerados. Ligue para a agência de Seguro Social para mais informação.

Além de sua renda ter de estar dentro do limite, você precisa morar nos Estados Unidos ou nas Ilhas Mariana do Norte, e pertencer a um dos seguintes grupos:

- cidadão Americano ou Nacional;
- certos Índios Americanos;
- residentes permanentes legais com 40 creditos de trabalho;
- certos indivíduos que não são cidadãos, mas que tem uma conexão com o serviço militar, suas esposas ou crianças dependentes solteiras;
- certos indivíduos que não são cidadãos, mas que estão morando nos Estados Unidos legalmente, e que são cegos ou incapacitados, ou que receberam SSI no dia 22 de Agosto de 1996, e
- certos imigrantes Americanos com descendência Asiática, Cubanos e Haitianos admitidos através de sorteio, refugiados, pessoas que receberam asilo ou indivíduos os quais sua deportação ou remoção foi detida, podem qualificar-se por sete anos desde a data em que eles receberam seu status de imigrante.

Para mais informações sobre o que é necessário para pessoas que não são cidadãos se qualificarem, peça o folheto de informação.

Suplemento ao Seguro de Renda para pessoas que não são cidadãos (Publicação No. 05-11051).

Adicionalmente, você precisa aplicar para todos os outros benefícios monetários que você se qualifica.

Mesmo se a administração de Seguranga Social for responsável pelo programa. SSI não é o mesmo que Seguro Social. O dinheiro para os pagamentos do SSI vem do fundo geral da tesouraria dos Estados Unidos.

O estado da Califórnia adiciona dinheiro ao pagamento federal. Para a conveniência dos beneficiários do SSI, o estado da Califórnia e o governo federal concordaram em incluir a quantia no pagamento federal. Conseqüentemente, beneficiários do SSI recebem um pagamento do governo dos Estados Unidos no primeiro dia do mes. O pagamento inclui dinheiro federal e estadual.

O outro lado deste folheto de informação tem uma tabela que exhibe o pagamento máximo mensal para 1999 para beneficiários do SSI, dependendo de sua moradia.

Assistência Médica

Se você recebe pagamentos do SSI, você normalmente recebe assistência médica chamada Medi-Cal automaticamente. Não é necessário aplicar separadamente para Medi-Cal. Se você tem qualquer pergunta sobre Medi-Cal, você deve contatar a agência de previdência social do seu município.

Vale de Alimentação

Beneficiários do SSI na Califórnia não podem qualificar-se a receber vales de alimentação porque o estado inclui dinheiro extra no pagamento federal

do SSI em vez de distribuir vales de alimentação.

Contudo, você pode receber vales de alimentação:

- enquanto a sua aplicação para o benefício do SSI está pendente;
- se sua aplicação para o benefício do SSI for negada; ou
- se você mudar para outro estado.

Para mais informação sobre vales de alimentação, contate a agência de previdência social do seu município.

Programas Estaduais e Municipais Extras

Serviços extras e pagamentos especiais podem ser disponíveis para beneficiários do SSI pela agência de previdência social do município local. Programas que são incluídos:

- mesada especial para cães de guia para indivíduos que são cegos ou incapacitados;
- serviços auxiliares domiciliar; e
- serviços de proteção.

Para mais informação sobre esses pagamentos e serviços, contate a agência de previdência social do seu município.

Pagamentos do SSI

As quantias presentes no final dessa página incluem dinheiro federal e estadual. Nem todos beneficiários do SSI recebem a quantia máxima como pagamento. Os pagamentos podem ser mais baixos se você tiver outra fonte de renda. Sua agência de Seguro Social pode lhe dar mais informação sobre níveis de pagamento e como sua renda lhes afeta.

Pagamentos estaduais extras podem ser disponíveis para pessoas idosas que se qualificam ou indivíduos incapacitados que moram em lugares onde eles não podem cozinhar ou guardar comida. Além disso, pessoas que possuem cozinhas adequadas mas não podem cozinhar para elas mesmas podem qualificar-se a receber a mesada

através de serviços auxiliares domésticos da agência de previdência social do seu município. A sua agência de Seguro Social pode lhe explicar essas provisões.

Para mais informação

Para obter informação gravada 24 horas por dia, incluindo fins de semana e feriados, é só discar 1-800-772-1213. Esse telefonema é gratuito. Você pode falar com um representante entre sete da manhã e sete da noite durante a semana. Nossas linhas estão super ocupadas no começo da semana e no começo do mês, então, se for possível esperar, é melhor ligar quando as linhas não estão tão ocupadas. Sempre que você telefonar tenha o número do seu Seguro Social em mãos.

Faça o favor de escolher o seu idioma. Caso você precise de um intérprete, nós podemos lhe arranjar um intérprete gratuito.

Pessoas que são surdas ou não ouvem muito bem podem telefonar gratuitamente para o número "TTY," 1-800-325-0778 entre as sete da manhã e as sete da noite durante a semana.

Você também pode nos contatar pela Internet. Datilografe <http://www.ssa.gov> para obter informação sobre Seguro Social.

Os funcionários do Seguro Social podem lhe explicar quais informações você precisa para aplicar para o SSI. Pais (ou responsáveis) podem aplicar pelas suas crianças que tem menos de dezoito anos e que são cegas ou incapacitadas.

A administração do Seguro Social trata todas ligações confidencialmente- independente se elas foram feitas para o número gratuito ou para a agência local. Nós fazemos questão que você receba a informação exata e de uma maneira cordial. Por isso nós temos um segundo representante da agência de Seguro Social escutando certas ligações.

<u>Indivíduos</u>	<u>Idoso</u>	<u>Incapacitado</u>	<u>Cego</u>
Moradia Independente	\$676.00	\$676.00	\$732.00
Pensão para pessoas sem problemas médicos	827.00	827.00	827.00
Moradia Independente, Sem facilidades para cozinhar	747.00	747.00	
Domicílio de outro	517.00	517.00	585.00
Menor de idade incapacitado		579.00	
Domicílio de outro		411.00	

Casais Idosos/ ou Incapacitados

Morada Independente	1,201.00
Pensão para pessoas sem problemas médicos	1,654.00
Morada Independente, Sem facilidades para cozinhar	1,343.00
Domicílio de outro	983,00

Cego

Morada Independente	1,391.00
Domicílio de outro	1,174.00

Pessoa Cega com Esposa(o) Idosa ou Incapacitada

Morada Independente	1,320.00
Domicílio de Outro	1,102.00